

- Учебно-методические материалы к курсу «Теоретическая грамматика французского языка»
- Рекомендовано кафедрой романо-германской филологии ГИ НГУ

# **L'article et les déterminatifs**

Подзаголовок презентации

# Les déterminatifs

- Des, le, une, de la, mon, ta, ses, vos, notre, cette, quel, aucun, tout, plusieurs ...
- Déterminatifs spécifiques / non spécifiques (secondaires)
- Déterminatifs spécifiques
- (articles, possessifs, démonstratifs, interrogatifs)
- ne peuvent pas se combiner: \*le mon livre, \*ce ton chien

- Déterminatifs secondaires (adjectifs indéfinis) peuvent
  - se combiner entre eux: plusieurs autres livres;
  - être seuls: j'ai lu plusieurs livres;
  - se combiner avec les spécifiques: j'ai lu tous les livres; tous ces enfants; les deux femmes, tous mes amis, etc

- Déterminatifs et adjectifs
- *Grammaticalement* pareils:
  - s'accordent avec le substantif,
  - varient en genre, en nombre (**ma, mon, mes**)

## *Syntaxiquement* pareils:

- font partie du groupe nominal
- ne peuvent pas remplir toutes les fonctions de l'adjectif

Il est grand \*il est mon

Le livre, vieux et usé, était sur la table.

\*Le livre, notre, était sur la table.

- position: toujours à gauche du substantif
- un (mon, quel, notre, aucun ...) livre
- Cf: adjectif – un grand livre, un livre usé
- Mais: feu mon père,
- Alexandre le Grand, Charles le Chauve,
- Mantes-la-Jolie

## Déterminatifs et pronoms

*Sémantiquement* pareils:

- les classes sémantiques sont les mêmes -  
démonstratifs, possessifs, indéfinis, interrogatifs

mon /le mien; cette / ceci; chaque / chacun

Mais: les déterminatifs ne sont pas autonomes, ne peuvent pas s'employer sans le substantif.

## Déterminatifs et articles

la même distribution:

**Det + (Adj) + Subst**

la même valeur: détermination

Article - valeur pure, Déterminatifs ajoutent des nuances supplémentaires

La même partie du discours ou deux?

- **Fonctions:**
  - **syntaxique** – former le groupe nominal, actualiser le substantif;
  - \*garçon lit livre      le garçon lit son livre
  - **morphologique** – préciser les catégories du substantif;
  - - **sémantico-syntaxique** – exprimer la catégorie de détermination / indétermination

Catégorie de détermination / indétermination

**Contenu :**

l'ensemble des objets représenté dans notre esprit au moment de la parole peut avoir un **volume** différent (une extension)

- Le cheval est un animal domestique
- *tous les chevaux*
  
- On a retrouvé le cheval égaré.
- *un seul*
  
- Au loin, on voit des chevaux
- *une partie*
  
- Il n'y a pas de chevaux dans cette ferme.
- *absence totale des objets de cette classe*

- **détermination quantitative** = le degré de précision quantitative :
- la généralisation (*totalité* - tous les),
- la particularisation (un groupe, une quantité inconnue – des, quelques),
- l'individualisation (*unicité* – un, le ),
- l'absence totale (pas un, aucun).
- la détermination est la manifestation de l'actualisation pour les substantifs.

- La **détermination qualitative** = le degré de connaissance de l'objet par les interlocuteurs.
- *J'ai acheté un livre intéressant.*
- *J'ai acheté le livre que vous m'aviez recommandé.*
- On choisit l'article nécessaire en pensant aux connaissances de l'auditeur.

<b>Locuteur</b>	<b>Auditeur</b>	<b>Article</b>
+	+	
-	-	
+	-	
-	+	

<b>Locuteur</b>	<b>Auditeur</b>	<b>Article</b>
+	+	<b>LE</b>
-	-	<b>UN</b>
+	-	<b>UN</b>
-	+	<b>UN</b>

Je t'ai acheté **un** dictionnaire.

Je t'ai acheté **le** dictionnaire.

**Un** homme est entré.

- **Forme:**
- **Détermination qualitative** est exprimée par les déterminatifs référentiels ou identificatifs:
  - ° articles **le la les**
  - (*référence pure*);
  - ° déterminatifs possessifs **mon ma mes**
  - (*référence à une personne*);
  - ° déterminatifs démonstratifs **ce cette ces**
  - (*référence à un point nommé, localisation*);
  - ° déterminatifs interrogatifs **quel, quelle, quels**
  - (*référence à ce qui suit, à un objet à connaître*)

-

- **Détermination quantitative** est exprimée par les déterminatifs quantifiants
  - articles
  - adjectifs indéfinis
- **Absence totale:** pas un, nul, aucun;
- **Unicité:** un, chaque (*distribution*), quelque (*choix*), tout (*absence de choix*);
- **Pluralité** (quantité inconnue): des, du, quelques, plusieurs, certains, maintes, divers, différents;
- **Totalité:** tout un, tout le, tous les.

- 
- + les numéraux 2, 3, etc

- + déterminatifs exclamatifs quel jour!

- + déterminatifs relatifs laquelle, lequel, etc

- ... dans le délai de trois jours, à partir de la notification qui lui aura été faite de sa nomination, **lequel** délai sera augmenté d'un jour ... (*Code civil*)

- Déterminatif transforme n'importe quel élément – (*syntagme, mot, lettre, son*) en substantif
- Vos **g** ressemblent à des tétards.
- Trois **que** dans une petite phrase c'est trop.
- Avec les **si** on mettrait Paris en bouteille.

# L'article

- un mot auxiliaire ou un morphème détaché?
- Morphème :
  - ° l'article n'a pas de valeur lexicale,
  - *le* – sing, m, détermination ;
  - ° il ne s'emploie pas seul mais avec un mot plein ;
  - ° il précède toujours le substantif, a une position stable ;
  - ° l'article et le substantif remplissent la même fonction.

## Mot :

- changements de forme **le- la –les** ;
- l'article peut être détaché du substantif ;  
*La route – la grande route,*
- les formes de l'article peuvent être reliées par une préposition

*La distinction du genre ne s'étend que quand le substantif déterminé par l'article commence par **une** ou **des** consonnes.*

## **Inventaire des articles:**

défini

indéfini

partitif

zéro

Article zéro – absence fonctionnelle de l'article

## oppositions sémantiques :

### 1) **substantivité / non substantivité** (предметность /непредметность)

se manifeste par l'opposition présence /absence de l'article.

En cas d'absence – le mot est en train de perdre sa valeur substantivale, surtout sur le plan syntaxique.

*Il a faim ;*

*il est étudiant* (fonction d'attribut est propre à l'adjectif) ;

*tarte maison, robe cerise ;*

*écouter avec attention* (adverbe).

## 2) défini / indéfini ; le / un

marque le degré de connaissance de l'objet de discours par les locuteurs.

Facteurs de détermination :

**le contexte** (*elle étudie la langue française*),

**la situation** (*fermez la porte*),

**l'information préalable** (*J'ai vu un film. Le film m'a paru intéressant.*)

### 3) totalité / partitivité le / du.

*L'eau de cette rivière est fraîche.*

*Donne-moi de l'eau.*

*J'ai bu de l'eau de cette rivière.*

Le statut de l'article partitif n'est pas clair.

Pour les uns il occupe une place à part, exprime l'idée de "partitivité".

D'autres affirment que c'est la forme de l'article indéfini.

Pourquoi ?

- il s'emploie dans les mêmes contextes que l'article indéfini : *j'ai acheté du pain, une banane.*
- Ils s'opposent ensemble à l'article défini, en exprimant l'indétermination qualitative.
- L'article partitif s'emploie avec les substantifs continus et l'indéfini – avec des substantifs discontinus. (variantes positionnelles)

4) **singulier / pluriel** (nombre)

5) **masculin / féminin** (genre)

reprennent les oppositions des substantifs

# **Théories de l'article en linguistique française**

## Ch. Bally

Articles = actualisateurs

nom virtuel  nom actuel

Article **localise** une notion par rapport au sujet parlant  
ou une autre objet ou bien le  
**détermine** quantitativement.

La maison que je vois, un chien

## J. Damourette et F. Pichon

détermination = « assiette »

Étapes du passage du signe virtuel au signe actuel.

Détermination (« assiette ») indique l'état de connaissance que les interlocuteurs ont de la substance à l'heure où ils parlent.

## 4 « assiettes » ( 4 degrés de détermination)

### 1. l'« assiette » illusoire (absence d'article)

évoque la notion sous sa forme la plus générale sans qu'une partie de cette notion soit passée dans la réalité exprimée par l'énoncé.

Je n'ai pas de livres.

## 2. l' « assiette » transitoire (articles indéfinis et partitifs)

Montre qu'un individu de l'espèce (une partie de la masse) est choisi comme convenant à la solution du problème envisagé.

J'ai un livre.

### 3. l' « assiette » présentatoire (déterminatif « ce »)

Montre qu'un individu est choisi par simple repérage

J'ai ce livre.

#### 4. l' « assiette » notoire (article défini)

Donne une détermination finie et parfaite, les substances se présentent à nous comme déjà connues et classées.

J'ai le livre.

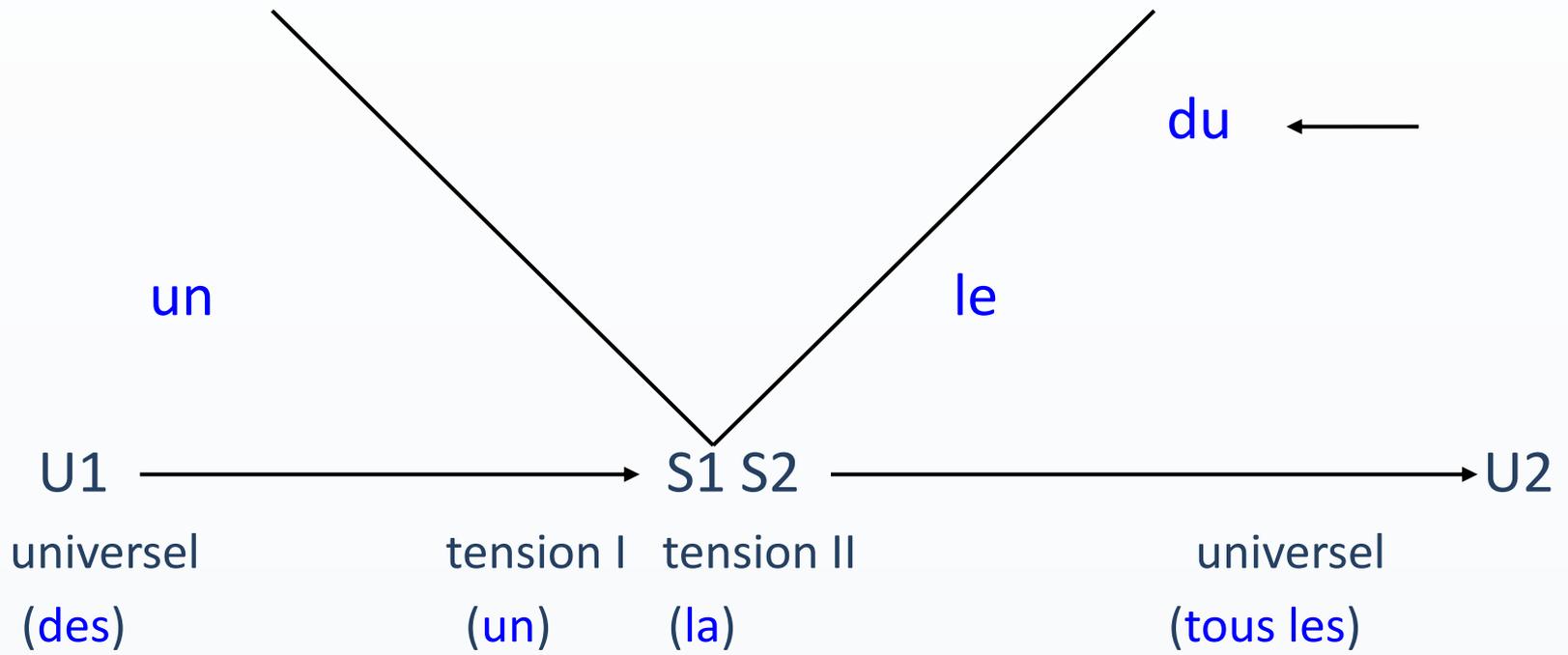
## G. Guillaume

« *Le problème de l'article et sa solution dans la langue française* » 1919.

Approche dynamique, psycholinguistique

Nom en puissance ————— Nom en effet

zone de passage



tension I – particularisante;      tension II - généralisante

Un soldat n'a pas peur de danger.

Un homme entra.

L'homme dont je vous ai parlé.

Le soldat ne craint pas la fatigue.

Le – universalité complète

Un – modèle exemplaire

L'article partitif

Substitue à l'extension totale du nom

L'eau est un liquide

une extension incomplète

boire de l'eau

## Substantifs:

- 1) Continus – tendent vers l'article LE  
(noms abstraits, noms uniques, noms de matière (+ du))
- 2) Discontinus – tendent vers UN  
(noms d'êtres concrets multiples)
- 3) Noms alternativement continus et discontinus  
(noms abstraits – **vérité**; noms concrets impressifs – **bruit**,  
**lumière**)

Admettent LE et UN suivant le sens.

Catégorie de détermination / indétermination - toutes les langues

comme catégorie grammaticale (a une expression formelle)

ou comme catégorie notionnelle.

En russe se manifeste dans l'organisation de l'énoncé.

Поезд пришел.    Пришел поезд.

Я купил книгу.    Книгу я купил.

Cf:

Une délégation française est arrivée à Moscou.

В Москву прибыла французская делегация.

La délégation française est arrivée à Moscou.

Французская делегация прибыла в Москву.